



OKRESNÁ PROKURATÚRA BRATISLAVA I
Kvetná 13, 820 05 Bratislava 2

Číslo: 1 Pv 25/24/1101-31
EEČ: 2-8-120-2025

Bratislava I 06.02.2025

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a
Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bratislava I

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: , XXXXX
povolanie: profesionálny vojak
väzba: nie

a

poškodeným:

XXXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: 72, Hájske, Slovensko
povolanie: profesionálny vojak desiatnik

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody: 5.035 euro a 2.789,- euro.

Výška škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal: 5.035,- euro a 2.789,- euro.

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov
podľa osobitného zákona: 700,- €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: , XXXXX
povolanie: profesionálny vojak
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h/ Trestného zákona
- štádium: dokonaný trestný čin
- forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci
- účastníctvo: bez účastníctva

realizované policajtom 1. oddelenie vyšetrovania OKP ORPZ v Galante pod spisovou značkou ORP-266/1-VYS-GA-2024

na tom skutkovom základe, že:

dňa 28.01.2024 v čase o 17:50 hod. v meste Sered' na ul. Šintavská, cesta 1/62, viedol ako vodič osobné motorové vozidlo továrenskej značky Audi A4 evidenčného čísla GA375GS, kde odbočoval vľavo k budove „4 CLUB“ a nedal prednosť v jazde protiúdcemu motocyklu značky KAWASAKI KLR650, evidenčného čísla SA929DX, následkom čoho narazil do ľavej strany motocykla, ktorý po náraze odrazilo vpravo v smere jazdy motocykla a tam motocykel narazil do zadnej časti tam odstaveného vozidla AUDI A6, evidenčného čísla NRG841P, čím obvinený des. XXXXX Kôstka porušil ustanovenia § 19 odsek 4 a § 137 odsek 2 písmeno c), písmeno j) zákona číslo 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o cestnej premávke“). Následkom dopravnej nehody poškodený XXXXX - motocyklista utrpel zranenia, a to zlomeninu vyvýšeniny medzi kĺbovými plochami píšťaly vľavo s posunom, prasklinou hlavičky ihlice vľavo, natiahnutie ľavého členkového kĺbu a pomliaždeninu pravého ramena s následnou hospitalizáciou a operáciou ľavého kolena s dobou liečenia v trvaní troch (3) mesiacov so závažným obmedzením v bežnom spôsobe života v zmysle obmedzenia pohyblivosti, pri vykonávaní osobnej a intímnej hygieny, príprave jedla, upratovaní.

Odôvodnenie:

Vyšetrovateľ Okresného riaditeľstva PZ v Galante pod sp. zn.. ORP-266/1-VYS-GA-2024 dňa 37.06.2024 v zmysle § 206 ods. 1 Tr. por. vzniesol obvinenie des. XXXXX, nar. XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Tr. zákona s poukazom na § 138 písm. h/ Tr. zákona na vyššie uvedenom skutkovom základe.

Po skončení vyšetrovania vyšetrovateľ dňa 02.10.2024 na tunajšiu prokuratúru predložil vyšetrovací spis s návrhom na podanie obžaloby.

V priebehu vyšetrovania boli vykonané výsluchy obv. XXXXX, pošk. XXXXX, pošk. XXXXX, pošk. XXXXX, splnomocnená zástupkyňa Dôvera zdravotná poisťovňa, a.s. , pošk. XXXXX, splnomocnená zástupkyňa Sociálnej poisťovne, a.s. a boli zabezpečené i listinné dôkazy, vzťahujúce sa k predmetnému skutku.

XXXXX v rámci prípravného konania vypovedal, pričom spáchanie skutku v plnom rozsahu priznal a oľutoval, pričom následne pred mediačným a probačným úradníkom spáchanie skutku priznal. Nahlásením dopravnej nehody na poisťovňu, zabezpečil uhradenie vzniknutej škody poškodenému XXXXX a taktiež Sociálnej poisťovni a Dôvera zdravotná poisťovňa. Taktiež uhradil na účet obetiam trestných činov sumu 700,- euro.

Poškodený XXXXX, po pučení uviedol, že súhlasí so zmierom. Na mediačnom stretnutí konanom dňa 13.01.2025 uviedol, že dňa 28.01.2024 mal vážnu dopravnú nehodu. V súvislosti s dopravnou nehodou, ktorá bola zapríčinená nie z jeho viny, utrpel zranenia, následne musel byť operovaný, absolvoval rehabilitácie a jeho práceneschopnosť naďalej trvá. Pri dopravnej nehode utrpel zlomeninu vyvýšenyiny medzi kĺbovými plochami píšťaly vľavo s posunom, prasklinu hlavičky ihlice vľavo, natiahnutie ľavého členkového kĺbu a pomliaždenie pravého ramena. Bol obmedzený na bežnom spôsobe života, 9 dní po úraze sa musel podrobiť operácii ľavého kolena v celkovej anestézii, 3 dni bol hospitalizovaný v nemocnici. Až do 19.03.2024 - teda 48 dní po úraze chodil len s pomocou dvoch nemeckých bariel a potom bol započatý výcvik chôdze o dvoch francúzskych barlách. Vyše 42 dní bol závažne ovplyvnený na obvyklom spôsobe života, hlavne chôdza, ďalej ho to obmedzovalo v každodennej činnosti - pri vykonávaní osobnej a intímnej hygieny, chodení, cestovaní, príprave jedla, upratovaní a podobne. Bol obmedzený aj bolestivosťou zlomenej končatiny, čo trvá po operácii asi 3-4 týždne, bol a je ešte stále obmedzený dočasnou práceneschopnosťou. Poškodený uviedol, že napriek všetkému bol sebestačný v starostlivosti o seba a nebol odkázaný na pomoc druhej osoby, mohol jesť, spať, chodiť pomocou bariel, obliekať sa, vykonávať osobnú potrebu a hygienu.

Podľa jeho slov mu boli a stále sú Sociálnou poisťovňou vyplácané nemocenské dávky. Práceneschopný je odo dňa 29.01.2024 a do konca decembra 2024 mu Sociálna poisťovňa vyplatila nemocenskú dávku v sume 7.604,-.

Poškodený si všetky nároky na náhradu škody na zdraví, ktoré mu vznikli v súvislosti s dopravnou nehodou, riešil prostredníctvom odškodňovacej spoločnosti ARBITRA, s.r.o. Bratislava, Sekurisova 3413/16, 841 02 Bratislava. Poisťovňa Union v rámci likvidácie škodovej udalosti č. 3419-2024 pristúpila k plneniu náhrady škody za bolesť a náklady spojené s liečením v celkovej sume 5.035,- eur už poškodenému vyplatila. O tomto svedčí doklad, ktorý doložila spoločnosť ARBITRA, a.s. do mediačného spisu.

Poškodený vyhlásil, že prostredníctvom tejto spoločnosti bude riešiť aj náhradu ušlej mzdy a sťaženie spoločenského uplatnenia, ale až po ukončení práceneschopnosti, nakoľko tieto náklady sa momentálne nedajú vyčísliť.

Poškodený sa s obvineným na mediačnom konaní dohodli, že mimo mediačného konania odškodní obvinený poškodeného ešte aj za poškodenú prilbu a oblečenie, a to ihneď po tom, ako poškodený predloží obvinenému vyčíslenie a bločky o zakúpení uvedených vecí.

Poškodený XXXXX uviedol, že v rámci nahlásenej škodovej udalosti zo dňa 28.01.2024, číslo 3417-2024, 3419-2024 a 3423-2024 mu bola Poistovňou Union vyplatená totálna škoda za poškodený motocykel značky KAWASAKI KLR650 v sume 2.789,- eur. O tomto svedčí doklad, ktorý doložil poškodený do mediačného spisu. Nad rámec vyplatennej sumy, ktorú dostal poškodený od poisťovne, si poškodený od obvineného nežiada žiadne ďalšie finančné odškodnenie.

Poškodený XXXXX, vyhlasuje, že v prípade, ak suma, ktorá mu bude uhradená zo zákonného poistenia vedeného v poisťovni Union Poisťovňa, a.s. Bratislava, nebude pokrývať celé vyčíslenie ušlej mzdy, tak rozdiel týchto súm si bude požadovať nad rámec plnenia od obvineného a v prípade, že by neprišlo k dohode s obvineným, tento rozdiel nárokovanej sumy a vyplatennej sumy od poisťovne, si bude poškodený uplatňovať cestou občianskoprávneho konania.

Sociálna poisťovňa, pobočka Galanta, doložila do mediačného spisu potvrdenie o doposiaľ vyplatených nemocenských dávkach do konca mesiaca decembra 2024, ktoré boli v sume 7.604,- eur. Podľa oznámenia práceneschopnosť u poškodeného stále trvá, pričom podporná doba uplynie dňa 26.01.2025. Po právoplatnosti rozhodnutia si bude Sociálna poisťovňa, pobočka Galanta nárokovat náhradu škody za vyplatené nemocenské dávky poškodenému XXXXX, nar. XXXXX, ako to vyplýva z písomného vyjadrenia zo dňa 03.01.2025 v zmysle § 238 ods. 1 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, podľa ktorého má Sociálna poisťovňa právo voči tretím osobám na náhradu škody, ktorá jej vznikla vyplatením dávok v dôsledku ich zavineného protiprávneho konania.

Dôvera zdravotná poisťovňa, a.s., Ul. 1. Mája 896, Puchov, si uplatní nárok na náhradu škody za poskytnutú zdravotnú starostlivosť v dôsledku úrazu poškodeného XXXXX, nar. XXXXX, až po vyfaktúrovaní celkovej výšky vynaložených nákladov, ako to vyplýva z písomného vyjadrenia zo dňa 10.01.2025. Podľa vyčíslenia zdravotnej poisťovne Dôvera vznikli doposiaľ náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť vo výške 4.050,77 eur.

XXXXX sa zaviazalázuje podľa § 220 ods.1 písm. c) Tr. por. zložiť na účet v Štátnej pokladnici sumu 700,- euro, určenú na ochranu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Obvinený zaplatil dňa 13.01.2025 túto sumu bankovým prevodom na účet štátnej pokladnici.

Prečinu ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Tr. zákona s poukazom na § 138 písm. h/ Tr. zákona sa dopustí ten, kto inému z nedbanlivosti spôsobí ťažké ujmu na zdraví, závažnejším spôsobom konania.

Podľa § 220 odsek 1 Tr. por., v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku, prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Skutok, za ktorý je obvinený stíhaný má znaky vyššie uvedeného prečinu, pričom horná hranica trestu odňatia slobody ustanovená v osobitnej časti Trestného zákona je dva roky.

K osobe obvineného poukazujem na skutočnosť, že obvinený XXXXX nemá záznam v registri trestov.

Obvinený vyhlásil pri svojom výsluchu v procesnom postavení obvineného, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, pričom nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito. Obvinený poškodenému uhradil spôsobeným škodu. Následne obvinený s poškodeným dňa 17.01.2025 uzavreli zmier, v ktorom sa dohodli o určení sumy na všeobecne prospešné účely vo výške 700,- euro.

Súčasne s ďalšími podkladmi bol tunajšej prokuratúre predložený aj písomný súhlas obvineného a písomný súhlas poškodených so schválením zmieru.

Zo zabezpečených dôkazov je zrejmé, že uvedený skutok, za ktorý je obvinený trestne stíhaný bol jednorázovým excesom, následok ktorého bol odstránený a to uhradením škody poškodenému. Obvinený je riadne zamestnaný a doposiaľ nebol súdne trestaný. Sumu 700,- euro možno považovať za dostatočne primeranú, pričom jej výška splní zároveň aj „kvázi sankčný charakter“ pri tomto druhu odklonu od klasického trestného konania ukončeného rozhodnutím súdu, ako dôsledok za spáchaný skutok.

Vychádzajúc z uvedených skutočností možno rozhodnutie o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obvineného XXXXX, nar. XXXXX považovať za dostačujúce.

Nadobudnutím právoplatnosti uznesenia o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania nastávajú účinky podľa § 9 odsek 1 písmeno e) Trestného poriadku, čo znamená, že A už za tento skutok nebude možné trestne stíhať, pokiaľ nebude toto rozhodnutie v predpísanom konaní zrušené.

Len čo sa stane vykonateľným toto uznesenie, prokurátorka zabezpečí, aby peňažná suma určená obvineným na všeobecne prospešné účely bola poukázaná adresátom uvedeným v rozhodnutí.

Doplňte text

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Ladislav Sloboda
prokurátor